

1913-12-17

AFSENDER

Ingeborg Skovgaard

MODTAGER

Agnete Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Omtalte personer:

Agnete Skovgaard

Eskild Skovgaard

Ingeborg Skovgaard

Morten Christian Skovgaard

Signe Skovgaard

Georgia Skovgaard (Joakims datter)

Arkivplacering:

Mappe 20 nr. 16

DOKUMENTINDHOLD

Ingeborg Skovgaard spørger om de store børn kan komme på besøg i juledagene. Det fremgår af brevet, at hun og Agnete Skovgaard ikke gerne kommer hinanden ved.

TRANSSKRIFTION

Mappe 20

Brev nr. 16

17. december 1913

Kære Agnete!

Nu da Juleferien nærmer sig har Børnene intet højere Ønske end at faa eders Ungdom herved, og da vi alle ved, hvor let der kan komme noget i Vejen, vil jeg gerne i Tide komme med vor Indbydelse. – Den lyder da paa at vi 2den Juledag gerne vil se saa mange af jer som muligt, og at saa enten Morten C. og Eskil, eller Georgia og Signe (hvis de kan tage til Takke med den eneste ret brede Gæstekammerseng) maatte blive til 4de Juledagsaften, hvis de har Lyst. – Senere kommer min Søster, og til Januar skal jeg have en ny Pige (Karen holder Bryllup), derfor magter vi ikke Gæster efter den 1ste. At vi gamle er ængstelige for at komme til hinanden er jo ikke saa underligt, men kom alligevel, vi bliver alle kun glade derfor, og jeg sige til Beroligelse, at hvad mig angaar, er jeg bleven saa dejlig ligegyldig, det der var mig en Hjertesag i gamle Dage, spiller ikke saa stor en Rolle for mig nu, - og gaar alt godt er jeg glad.

Hovedsagen for mig er, at vi dog saa nødig aldrig ville mødes, saa lidt maa vi dog have til overs for hinanden, og det er da godt.

Vi fik i Gaar er rart langt Brev fra Johan Tomas, nu er jeg ked over at vi ikke naaede at faa sendt ham en Julehilsen i rette Tid, og nu da den dog vilde komme for sent, maa vi vist hellere vente til vi ikke har saa meget om ørene.

Lev vel og mange Hilsner til Joakim og dig selv fra din

Ingeborg

17 - 1979
13

Kære elgnete!

At da Julen nærmer sig har Børnene intet
højere Gnske end at faa idels Ungdom betud, og
da vi alle ved, hvor lidet der kan komme noget i Vejen,
vi jo gerne i Tiden kommer med vor Indbydelse.

Den lyder da, naar at vi 2^{den} Juledag gerne vil
se saa mange af jer som muligt, og at saa
2^{de}, enten Morten E. og Eskil, eller Georgia og Signe
(hvis de kan tage til Taks med den eneste ret
brøde Gæstehamning) maatte blive til 4^{de}
Juledags aften, hvis de har Lyst. - Længere
kommer min Søster, og til Januars skal jeg
have en ny Pige (Kæm holder Bryllup) derfor
maaske vi ikke Gæster efter den 1^{ste}. At vi
gamle er angstelige for at komme til hin-
anden er jo ikke saa underligt, men kom
alligevel, vi bliver alle hin glade derfor, og
jeg kan sige til Bortværelse, at hvad mig

angaa, er jy blivn saa dijtig lige
gyldig, Det der var mig i Hjertens
i gamle Dage spiller ikke saa stor en
Rolle for mig nu, - gaar alt godt er
jy glad, og gaar det ikke godt er jy ogsaa
glad, Hovedsagen for mig er, at vi dog
saa nødig aldrig vide mødes, saa lidt man
i dog have til overs for hinanden, og det
er da godt.

Vi fik i Gaar et rart langt Brev fra
Johan Thomas, nu er jy bsd over at vi
ikke naade at faa sendt ham en Julekald
en i rette Tid, og nu da den dog vilde
komme for sent, men vi vist hellere vente
til vi ikke har saa meget om Gren.

Liv vel og mange Hilsener til Jakobine
og dig alle fra din
Engsborg.